

## Zmluva č 1/2019 o zabezpečovaní poskytovania sociálnej služby

uzatvorená na základe ustanovenia § 80 písm. h) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

### 1. Obec Kamienka

IČO: 00329491

DIČ: 2020698581

Bankový dom: PRIMA BANKA a.s.

Číslo účtu: 3530115001

IBAN : SK31 560 0000 0003 530 115 001

Štatutárny zástupca: Ing. Juraj Jedinák

(ďalej len „Obec“)

a

### 1. Spišská katolícka charita

Slovenská 30, 052 01 Spišská Nová Ves

IČO: 35514221 DIČ: 2020720966

Subjekt evidovaný v registri cirkevných organizácií MK SR

Bankový dom: VÚB, a. s.

Číslo účtu: IBAN SK2802000000000029634592

VS: .....

Štatutárny zástupca: PhDr. Ing. Pavol Vilček – diecézny riaditeľ

(ďalej len „Charita“)

(ďalej len „zmluva“)

### Preambula

Zmluvné strany tejto zmluvy uzavreli dňa 21.1.2019 Memorandum o porozumení, účelom ktorého je spolupráca zúčastnených strán na naplnení verejnoprospešného cieľa a to poskytovaní sociálnych služieb, zdravotnej starostlivosti, pedagogických činností a iných humanitárnych činností osobám s trvalým pobytom v územnom obvode Obce.

Za účelom realizácie tejto vzájomnej spolupráce zmluvné strany uzavárajú túto zmluvu.

### Čl. I Úvodné ustanovenia

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečovanie poskytovania sociálnej služby na území regiónu obce Kamienka ktorú Charita poskytuje občanom Slovenskej republiky s trvalým pobytom v územnom obvode obce Kamienka Charita je na účel tejto zmluvy a v zmysle zákona o sociálnych službách budúcim poskytovateľom sociálnych služieb, ktorý sa zaväzuje poskytnúť sociálnu službu v zákonom stanovenej lehote na základe žiadosti Obce.
2. Sociálnou službou sa na účel tejto zmluvy rozumie opatrovateľská služba podľa ustanovenia § 41 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení (ďalej len „zákon“), ktorú poskytuje Charita v rámci terénneho programu pod názvom Charitatívna služba v rodinách. Cieľom terénneho programu Charitatívna služba v rodinách je predchádzať

sociálnemu vylúčeniu fyzickej osoby, rodiny a komunity, ktoré sú v nepriaznivej sociálnej situácii.

3. Finančným príspevkom pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osobe pri úkonoch sebaobsluhy a finančným príspevkom na prevádzku sú finančné príspevky, ktoré je povinná poskytovať Obec Charite ako neverejnému poskytovateľovi opatrovateľskej služby za podmienok a v rozsahu stanovenom v § 75 - § 77 zákona.
4. Klientom sa na účel tejto zmluvy rozumie prijímateľ sociálnej služby, t.j. fyzická osoba, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej II podľa prílohy č. 3 zákona a ktorá je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť, základných sociálnych aktivitách a dohľadu podľa prílohy č. 4 zákona, a to na základe právoplatného rozhodnutia o odkázanosti na opatrovateľskú službu vydaného príslušnou obcou podľa § 80 písm. c) zákona.

#### **Čl. II Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán, ako aj určenie zmluvných podmienok pri záväzku Obce poskytovať na každý kalendárny rok Charite finančné príspevky za účelom poskytovania opatrovateľskej služby a záväzku Charity poskytnúť opatrovateľskú službu klientom a použiť finančné príspevky v súlade s ich účelovým určením, a to všetko za účelom zabezpečovania poskytovania opatrovateľskej služby na území regiónu obce Kamienka v súlade s ustanovením § 80 zákona.

#### **Čl. III Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s trvaním od **01.01.2019**.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu sú oprávnené písomne vypovedať obe zmluvné strany aj bez udania dôvodu s tým, že vypovedať túto zmluvu je možné ku koncu kalendárneho roka a výpovedeť je vypovedajúca strana povinná doručiť druhej zmluvnej strane najneskôr do 30.09. pred rokom, v ktorom sa už opatrovateľská služba nebude poskytovať.
4. Upijnutím výpovednej doby v trvani 3 mesiacov táto zmluva zaniká, pričom zánikom zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli v čase jej platnosti a účinnosti.

#### **Čl. IV Miesto a rozsah poskytovania opatrovateľskej služby**

1. Miestom poskytovania opatrovateľskej služby je prednostne domácnosť klienta, t.j. jej prirodzené sociálne prostredie.
2. Rozsah úkonov podľa prílohy č. 4 zákona poskytovaných opatrovateľskou službou určuje Obec v hodinách a to vo forme písomného posudku o odkázanosti na sociálnu službu.

#### **Čl. V Výška a účelové určenie príspevku pri odkázanosti a príspevku na prevádzku**

1. Celková výška finančných príspevkov, ktoré sa Obec zaväzuje poskytnúť Charite podľa tejto zmluvy na kalendárny rok 2019 za poskytnutie opatrovateľskej služby je 300 € (slovom: tristo eur). Tieto príspevky sa použijú na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov Charity pri poskytovaní opatrovateľskej služby s výnimkou tých ekonomických oprávnených nákladov, ktoré sa budú hradieť z Projektu **Podpora opatrovateľskej služby** (ďalej ako „Projekt“) a to

počas trvania tohto projektu. Charita sa zaväzuje Obci, že finančné prostriedky poskytnuté Obcou sa nepoužijú na úhradu tých istých nákladov, ktorých financovanie prebieha z Projektu.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že skutočnú výšku nákladov na poskytovanie opatrovateľskej služby občanom, o zabezpečenie ktorej požiada Obec Charitu sú účastníci tejto zmluvy povinní vzájomne vysporiadať, t.j. Charita je povinná vrátiť príspevky, ktoré nepoužila na poskytovanie opatrovateľskej služby, resp. Obec je povinná doplatiť Charite rozdiel medzi skutočnými výdavkami a poskytnutými príspevkami.
  3. Suma uvedená v odseku 1 tohto článku pozostáva z príspevkov pri odkázanosti a príspevkov na prevádzku vo výške a štruktúre špecifikovej v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Obsahom prílohy č. 1 zmluvy je rovnako zoznam osôb, ktorým bude Charita poskytovať opatrovateľskú službu spolu s určením stupňa odkázanosti daných osôb na pomoc iných osôb, pokiaľ týmto osobám bolo vydané rozhodnutie o odkázanosti príslušnej obcii. U osôb, ktorým nebolo vydané rozhodnutie o odkázanosti na opatrovateľskú službu, sa suma príspevkov určí podľa skutočných výdavkov vynaložených na poskytovanie opatrovateľskej služby týmto osobám.
- Obsahom prílohy č. 1 sú aj predpokladané ekonomicke oprávnené náklady Charity na vykonávanie odborných, obslužných a ďalších činností pri poskytovaní opatrovateľskej služby.
4. Obec je povinná poukázať tieto finančné príspevky na účet Charity uvedený v záhlavi tejto zmluvy najneskôr do posledného dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobudla účinnosť tátu zmluvy.
  5. Obec je povinná poskytovať finančné príspevky v mesačných splátkach, ktoré sa rovnajú výške 1/12 z celovej ročnej výšky finančných prostriedkov. Obec je povinná uhradiť Charite mesačnú splátku do 20. dňa v kalendárnom mesiaci, za ktorý sa mesačná splátku poskytuje.
  6. Pri uzavretí každého dodatku k tejto Zmluve, obsahom ktorého bude úprava výšky finančných príspevkov Obce podľa odseku 1 tohto článku, sa vyhotoví nové aktuálne znenie prílohy č. 1.

## Čl. VI

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Ak Obec požiada Charitu o poskytnutie opatrovateľskej služby klientovi, Charita je povinná uzavrieť s klientom zmluvu o poskytovaní opatrovateľskej služby bez zbytočného odkladu najneskôr však do 60 dní odo dňa doručenia žiadosti, ak má voľné kapacity na poskytovanie tejto sociálnej služby. Charita garantuje Obci poskytovanie opatrovateľskej služby v rozsahu stanovenom v prílohe č. 1 zmluvy.
2. Charita je povinná použiť príspevok pri odkázanosti a príspevok na prevádzku do konca príslušného kalendárneho roka v súlade s ich účelovým určením podľa čl. V ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy.
3. Tú časť príspevkov, ktorú Charita nevyčerpala do konca príslušného kalendárneho roka je povinná vrátiť do rozpočtu obce najneskôr spolu s finančným vyúčtovaním použitia príspevkov.
4. Charita je povinná poskytnúť Obci záverečné finančné vyúčtovanie použitia poskytnutých príspevkov do 31.12. príslušného kalendárneho roka.
5. V prípade, že Charita v stanovenom termíne neposkytne Obci finančné vyúčtovanie príspevkov a to aj napriek písomnej výzve Obce a poskytnutí primeranej dodatočnej náhrady, je povinná príspevky v plnej výške vrátiť do rozpočtu Obce. Finančným vyúčtovaním sa na účel tejto zmluvy rozumie výsledok hospodárenia Charity a skutočný rozsah opatrovateľskej služby poskytnutej klientom.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že celú administratívnu súvisiacu s poskytovaním opatrovateľskej služby podľa § 95 ods. 6 zákona je povinná vykonávať Charita.

Tým nie je dotknutá povinnosť Obce vykonávať zdravotnú a sociálnu posudkovú činnosť v zmysle príslušných ustanovení zákona.

7. Pre porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s verejnými prostriedkami sa aplikujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy v platnom znení.
8. Pri poskytovaní opatrovateľskej služby je Charita povinná sa riadiť príslušnými ustanoveniami zákona.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana poskytne ďruhej informácie označené ako dôverné, bez písomného súhlasu neposkytne ich táto zmluvná strana tretím osobám a ani ich nepoužije pre svoje potreby v rozpore s účelom, na ktorý boli poskytnuté. Zmluvné strany považujú obsah zmluvy za dôverný.
10. Zmluvné strany sú povinné uzavrieť bezodkladne, najneskôr do 15.12. každého kalendárneho roka, dodatok k tejto zmluve obsahujúci aktuálne znenie prílohy č. 1 na nasledujúci kalendárny rok.

**Čl. VII**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. V ostatnom sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia zákonom č. 448/20008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon), zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy v platnom znení, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy, a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
2. Akékoľvek zmeny tejto dohody je možné vykonať ien písomne, a to vo forme očíslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Prehľad výšky a štruktúry poskytnutých finančných príspevkov a ďalšie náležitosti podľa čl. V ods. 3 zmluvy.
4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch a po jej podpise oboma zmluvnými stranami tri jej vyhotovenia ohdrží Ohec a dve Charita.
5. Zmluvné strany svojím podpisom tejto dohody potvrdzujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôle, že nebola spisaná v tiesni ani v inak nevhodných podmienkach, a že im v dobe podpisu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by boli spôsobilé obmedziť jej platnosť a účinnosť.

Kamienka, dňa ..... 21.1.2019



Spišská Nová Ves, dňa ..... 21.1.2019

